

---

**Vorsitz: Rumänien****335. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 3. Mai 2001

Beginn: 10.05 Uhr

Schluss: 12.50 Uhr

2. Vorsitz: L. Bota  
T. Chebeleu3. Behandelte Fragen - Erklärungen - Beschlüsse:

Punkt 1 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

- (a) *Gemeinsame Kontrollkommission für die Beilegung des Konflikts in Georgien:* Georgien, Schweden - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/275/01), Russische Föderation
- (b) *Ausweisung eines tschechischen Journalisten aus Belarus:* Belarus
- (c) *Jüngste gewalttätige Zwischenfälle in der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien:* Vorsitz, die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (PC.DEL/287/01), Tschechische Republik (auch im Namen Ungarns, Polens und der Slowakei), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/285/01), Albanien, Türkei, Schweden - Europäische Union, Norwegen, Russische Föderation, Slowenien, Generalsekretär
- (d) *Angriffe gegen Oppositionsparteien in Kasachstan:* Kasachstan (PC.DEL/281/01)
- (e) *Die Lage in Zentralasien:* Usbekistan, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/289/01), Schweden - Europäische Union, Schweiz, Vorsitz
- (f) *Besuch von OSZE-Delegationen in Moldau vom 24. bis 27. April 2001:* Ukraine

Punkt 2 der Tagesordnung: INFORMATION ÜBER OSZE-FELDAKTIVITÄTEN

- (a) *Besuch von OSZE-Delegationen in Moldau vom 24. bis 27. April 2001:* Portugal, Moldau, Schweden - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/276/01), Kanada, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/282/01), Russische Föderation, Frankreich, Schweiz, Aserbaidschan, Vorsitz, Armenien

**Erklärung des Ständigen Rates:** Der Ständige Rat verabschiedete eine Erklärung, in der die Freilassung von Herrn Ilascu sowie weiterer Personen aus humanitären Gründen gefordert wird; der Wortlaut der Erklärung ist diesem Journal beigelegt.

- (b) *Regionale Treffen der OSZE-Missionsleiter am 23. und 24. April 2001 in Bischkek und am 25. und 26. April 2001 in Baku:* Generalsekretär
- (c) *Grenzüberwachung in Georgien:* Generalsekretär
- (d) *Mitarbeiter für die 2001 geplanten Wahlen im gesamten Kosovo:* Generalsekretär

Punkt 3 der Tagesordnung: OSZE-ZENTRUM IN BISCHKEK

Leiter des OSZE-Zentrums in Bischkek (PC.FR/16/01), Schweden - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens und der Tschechischen Republik) (PC.DEL/277/01), Kasachstan (PC.DEL/280/01), Russische Föderation, Kanada, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/288/01), Turkmenistan, Türkei (PC.DEL/284/01), Usbekistan, Schweiz, Tadschikistan, Aserbaidschan, Kirgisistan (PC.DEL/273/01), Vorsitz

Punkt 4 der Tagesordnung: BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN

Keine

Punkt 5 der Tagesordnung: BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS

- (a) *Besuch in Zentralasien vom 23. bis 28. April 2001:* Generalsekretär (SEC.GAL/62/01)
- (b) *OSZE-Website:* Generalsekretär
- (c) *Öffentlichkeitsarbeit:* Generalsekretär
- (d) *Arbeit des amtierenden Koordinators für ökonomische und ökologische Aktivitäten der OSZE:* Generalsekretär, Vorsitz

Punkt 6 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Künftige Struktur und Rolle der OSZE: Vorsitz*
- (b) *Siebentes Gipfeltreffen der turksprachigen Länder am 26. und 27. April 2001 in Istanbul: Türkei (PC.DEL/286/01)*
- (c) *Übereinkommen über Vergleichs- und Schiedsverfahren innerhalb der OSZE: Malta*
- (d) *Zukunft des OSZE-Vorsitzes: Griechenland (PC.DEL/278/01), Bulgarien (PC.DEL/279/01), Finnland (PC.DEL/270/01), Slowenien (PC.DEL/290/01), Vorsitz*

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 10. Mai 2001, 10.00 Uhr im Neuen Saal



**Organisation für Sicherheit und  
Zusammenarbeit in Europa  
Ständiger Rat**

PC.JOUR/335

3. Mai 2001

Anhang

DEUTSCH

Original: ENGLISCH

---

**335. Plenarsitzung**

PC-Journal Nr. 335, Punkt 2(a) der Tagesordnung

## **ERKLÄRUNG DES STÄNDIGEN RATES**

Während des jüngsten Besuchs von Ständigen Vertretern der OSZE-Teilnehmerstaaten im Ständigen Rat in Moldau erhielten Mitglieder der Delegation Gelegenheit, Herrn Ilascu in Tiraspol (Moldau) im Gefängnis zu besuchen, wo er seit Juni 1992 mit drei weiteren Personen inhaftiert ist.

In Anbetracht des schlechten Gesundheitszustands von Herrn Ilascu und seiner Mitgefangenen appelliert der Ständige Rat der OSZE dringend an die Führer der transnistrischen Region der Republik Moldau, die vier Gefangenen aus humanitären Gründen freizulassen.